

## SCENE 38 • NUMBER 7

## Kurk valutab

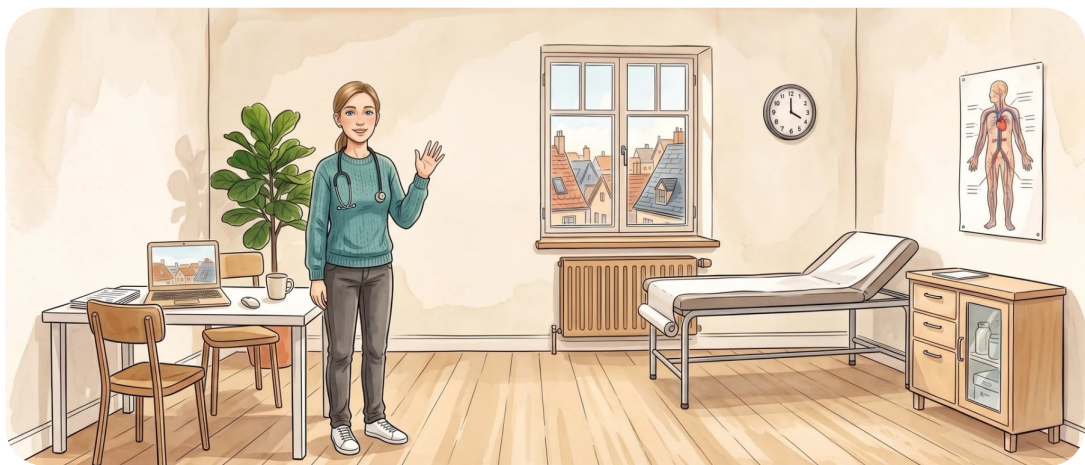
Four o'clock. The doctor is Liis's mother, from the birthday party. Where does it hurt? You don't know the word, so you point. "How do you say this?"

153 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

A bad day

Estonian

Read & listen online



## LEARNING GOAL

I can say what hurts, understand a doctor's instructions and ask how to say a word.

Helen = ■ Lena (Lukas) = O

■ Tere päevast! Tulge sisse, istuge.

■ Noh, kust valutab?

*You don't know the word, so you point at your throat.*

○ Siit. Kuidas seda eesti keeles öelda?

■ Kurk. Teil kurk valutab.

○ Jah, kurk. Ja pea.

■ Mis ajast?

○ Laupäevast. Reedel olin proovis ja sain märjaks.

■ Tehke suu lahti ja öelge «aa».

○ Aaa...

■ Nüüd hingake sügavalt. Veel kord.

■ Kas selg valutab? Kõrvad?

○ Selg ei valuta. Aga kõrv natuke valutab.

*She takes your temperature.*

■ Teie temperatuur on kolmkümmend seitse koma viis. Natuke kõrge.

○ Kas see on halb?

■ Mitte eriti. Mitu tundi te magate?

○ Vähe. Öösel mängib naaber trompetit. On uus reegel, aga...

*She sighs.*

■ Ma tean seda trompetit.

- Te ei ole väga haige. Te olete väsinud. Ja näljane.
- Liis ütles seda Muri kohta! Minu esimesel hommikul: ta ei ole paha, tal on lihtsalt kõht tühi.
- Jah. Minu tütrele on alati õigus.
- Te peate palju magama ja palju jooma. Teed kolm korda päevas.
- Sööge puuvilju ja köögivilju. Ja ostke apteegist midagi kurgu jaoks.
- Aitäh. Ja laupäeval on pidu. Kas ma võin minna?
- Laupäevani voodis. Siis jah.

## Vocabulary

### DOING THINGS

**hingama** breathe

### THE BODY

**kõrv** ear

**selg** back

**suu lahti tegema** open your mouth

**palavik** fever

### FOOD

**puuviljad** fruit

**köögiviljad** vegetables

## WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

sügav

deep

## LISTENING &amp; UNDERSTANDING

## L1) WHO SAYS IT

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

**1 Tere päevast! Tulge sisse, istuge.**

- ☐ A Helen
- ☐ B Lena

**2 Teie temperatuur on kolmkümmend seitse koma viis. Natuke kõrge.**

- ☐ A Lena
- ☐ B Helen

**L2) WHAT DOES IT MEAN**

Tick the right English meaning.

**1 Kurk. Teil kurk valutab.**

- ☐ A Throat. Your throat hurts.
- ☐ B Eat fruit and vegetables. And at the pharmacy, buy something for your throat.
- ☐ C Bed until Saturday. Then yes.

**2 Vähe. Öösel mängib naaber trompetit. On uus reegel, aga...**

- ☐ A Bed until Saturday. Then yes.
- ☐ B Eat fruit and vegetables. And at the pharmacy, buy something for your throat.
- ☐ C Not much. At night the neighbour plays the trumpet. There's a new rule, but...

**L3) HOW DO YOU SAY IT**

Tick the right Estonian sentence.

**1 Since Saturday. On Friday I was at the rehearsal and got soaked.**

- ☐ A Kas see on halb?
- ☐ B Aitäh. Ja laupäeval on pidu. Kas ma võin minna?
- ☐ C Laupäevast. Reedel olin proovis ja sain märjaks.

**2 Yes. My daughter is always right.**

- ☐ A Mis ajast?
- ☐ B Selg ei valuta. Aga kõrv natuke valutab.
- ☐ C Jah. Minu tütrele on alati õigus.

**L4) PUT THE WORDS IN ORDER**

Write the words in the right order on the line.

**1** hingake Nüüd Veel kord. sügavalt.

---

**2** Siis voodis. jah. Laupäevani

---

**L5) WHAT HAPPENS FIRST**

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Tehke suu lahti ja öelge «aa».
- ☐ Siit. Kuidas seda eesti keeles öelda?
- ☐ Ma tean seda trompetit.
- ☐ Aitäh. Ja laupäeval on pidu. Kas ma võin minna?
- ☐ Teie temperatuur on kolmkümmend seitse koma viis.  
Natuke kõrge.

## SCENE 38 • WORDS

## Kurk valutab

Where does it hurt?

4 Exercises • Duration: 10 min.

A bad day

Estonian

Read &amp; listen online



**sügav**  
deep



**hingama**  
breathe



**kõrv**  
ear



**selg**  
back



**suu lahti**  
**tegema**  
open your  
mouth



**palavik**  
fever



**puuviljad**  
fruit



**köögiviljad**  
vegetables



**kõht**  
stomach



**käsivars**  
arm



**nina**  
nose



**jalg**  
foot

## Words

### FROM THE SCENE

**sügav**

deep

Nüüd hingake sügavalt. Veel kord.

**hingama**

breathe

Nüüd hingake sügavalt. Veel kord.

**kõrv**

ear

Kas selg valutab? Kõrvad?

**selg**

back

Kas selg valutab? Kõrvad?

**suu lahti tegema**

open your mouth

**palavik**

fever

**puuviljad**

fruit

Sööge puuvilju ja köögivilju. Ja ostke apteegist midagi kurgu jaoks.

**köögiviljad**

vegetables

Sööge puuvilju ja köögivilju. Ja ostke apteegist midagi kurgu jaoks.

### NEW WORDS

**kõht**

stomach

See on kõht.

**käsivars**

arm

See on käsivars.

**nina**

nose

See on nina.

**jalg**

foot

Jalg valutab.

**liha**

meat

See on liha.

**VOCABULARY & COMMUNICATION****W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

**1 hingama**

- ☐ A breathe
- ☐ B butter
- ☐ C terrible

**2 köögiviljad**

- ☐ A vegetables
- ☐ B raincoat
- ☐ C sofa

**3 selg**

- ☐ A somebody / someone
- ☐ B back
- ☐ C time

**4 puuviljad**

- ☐ A fruit
- ☐ B sister
- ☐ C bored

**5 palavik**

- ☐ A homework
- ☐ B address
- ☐ C fever

**6 suu lahti tegema**

- ☐ A teacher
- ☐ B spring
- ☐ C open your mouth

**W2) COMPLETE THE CONVERSATION**

Fill the gaps with the words from the box.

Noh Kuidas Kurk Tere

\_\_\_\_\_ päevast! Tulge sisse, istuge.

Meaning: Good day! Come in, sit down.

Noh Kuidas Kurk Tere

\_\_\_\_\_, kust valutab?

Meaning: So, where does it hurt?

Tere Noh Kuidas Kurk

Siit. \_\_\_\_\_ seda eesti keeles öelda?

Meaning: Here. How do you say that in Estonian?

Kurk Noh Kuidas Tere

\_\_\_\_\_. Teil kurk valutab.

Meaning: Throat. Your throat hurts.

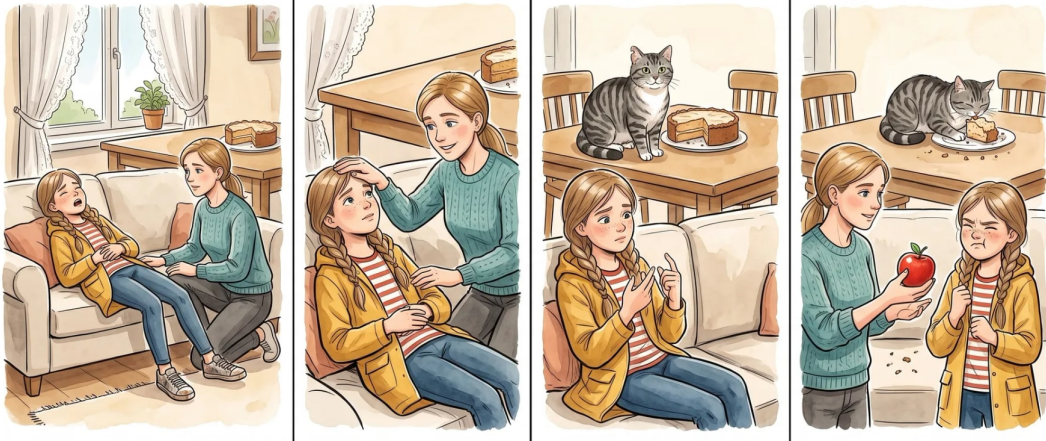
Kuidas Tere Jah Noh

\_\_\_\_\_, kurk. Ja pea.

Meaning: Yes, my throat. And my head.

**W3) MUM, MY TUMMY HURTS!**

Fill the speech bubbles.



puuvilju kõht Palavikku kooki

Liis: Ema, mul \_\_\_\_\_ valutab!

Helen: Hmm. \_\_\_\_\_ ei ole.

Liis: Ma süüa ainult kooki... Ja pannkooke... Ja \_\_\_\_\_.

Helen: Rohkem kooki ei saa! Süü \_\_\_\_\_.

Meaning: 1. Mum, my tummy hurts!

2. Hmm. No temperature.

3. I only eat cake... and pancakes... and cake.

4. No more cake! Eat some fruit.

**W4) COMPLETE THE CONVERSATION**

Fill the gaps with the words from the box.

Kurk Kuidas Noh Tere

\_\_\_\_\_ päevast! Tulge sisse, istuge.

Meaning: Good day! Come in, sit down.

Kurk Kuidas Tere Noh

\_\_\_\_\_, kust valutab?

Meaning: So, where does it hurt?

Kuidas Noh Tere Kurk

Siit. \_\_\_\_\_ seda eesti keeles öelda?

Meaning: Here. How do you say that in Estonian?

Kuidas Tere Noh Kurk

\_\_\_\_\_. Teil kurk valutab.

Meaning: Throat. Your throat hurts.

Jah Tere Noh Kuidas

\_\_\_\_\_, kurk. Ja pea.

Meaning: Yes, my throat. And my head.

## SCENE 38 • GRAMMAR

## Sööge, jooge, hingake

Advice, since and until

6 Exercises • Duration: 20 min.

A bad day

Estonian

Read &amp; listen online



## Advice, since and until

Common polite/plural instructions are **sööge, jooge, hingake, tehke suu lahti**. Familiar forms are **söö, joo, hinga, tee suu lahti**. Negative **ärge sööge** and **ära söö** follow the imperative patterns already taught.

Since can be **laupäevast** or **alates laupäevast**. The terminative **-ni** means until: **laupäevani, kuueni**. **Reedel olin proovis ja sain märjaks** combines a past state and completed change; learn **sain** as completed past of **saama**.

| Form              | Example                                 | Meaning                               |
|-------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>sööge</b>      | <b>Proua Tamm, sööge puuvilju.</b>      | Mrs Tamm, eat fruit, politely.        |
| <b>söö</b>        | <b>Liis, söö puuvilju.</b>              | Liis, eat fruit.                      |
| <b>jooge</b>      | <b>Proua Tamm, jooge vett.</b>          | Mrs Tamm, drink water, politely.      |
| <b>joo</b>        | <b>Liis, joo vett.</b>                  | Liis, drink water.                    |
| <b>laupäevast</b> | <b>Ma olen haige alates laupäevast.</b> | I have been ill since Saturday.       |
| <b>laupäevani</b> | <b>Pean voodis olema laupäevani.</b>    | I have to stay in bed until Saturday. |

Proua Tamm, sööge puuvilju.

Mrs Tamm, eat fruit, politely.

Liis, söö puuvilju.

Liis, eat fruit.

Proua Tamm, jooge vett.

Mrs Tamm, drink water, politely.

Liis, joo vett.

Liis, drink water.

Ma olen haige alates laupäevast.

I have been ill since Saturday.

Pean voodis olema laupäevani.

I have to stay in bed until Saturday.

Mina olen Lena (Lukas). Ma olen haige alates laupäevast.

I am Lena. I have been ill since Saturday.

Mina olen Lena (Lukas). Pean voodis olema laupäevani.

I am Lena. I have to stay in bed until Saturday.

**GRAMMAR****G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Proua Tamm, sööge puuvilju.

Meaning: Mrs Tamm, eat fruit, politely.

- 2 Liis, söö puuvilju.

Meaning: Liis, eat fruit.

- 3 Proua Tamm, jooge vett.

Meaning: Mrs Tamm, drink water, politely.

- 4 Liis, joo vett.

Meaning: Liis, drink water.

**G2) CHOOSE THE FORM**

Use the English meaning and the pattern in this unit.

**1 Proua Tamm, \_\_\_\_\_ puuvilju.**

- ☐ A söö
- ☐ B sööme
- ☐ C sööge

Meaning: Mrs Tamm, eat fruit, politely.

**2 Liis, \_\_\_\_\_ puuvilju.**

- ☐ A sööme
- ☐ B sööge
- ☐ C söö

Meaning: Liis, eat fruit.

**3 Proua Tamm, \_\_\_\_\_ vett.**

- ☐ A joo
- ☐ B jooge
- ☐ C joome

Meaning: Mrs Tamm, drink water, politely.

**4 Liis, \_\_\_\_\_ vett.**

- ☐ A jooge
- ☐ B joo
- ☐ C joome

Meaning: Liis, drink water.

**5 Ma olen haige alates \_\_\_\_\_.**

- ☐ A laupäevast
- ☐ B laupäevani
- ☐ C laupäev

Meaning: I have been ill since Saturday.

**6 Pean voodis olema \_\_\_\_\_.**

- ☐ A laupäev
- ☐ B laupäevani
- ☐ C laupäevast

Meaning: I have to stay in bed until Saturday.

**7 Mina olen Lena. Ma olen haige alates \_\_\_\_\_.**

- ☐ A laupäevast
- ☐ B laupäevani
- ☐ C laupäev

Meaning: I am Lena. I have been ill since Saturday.

**8 Mina olen Lena. Pean voodis olema \_\_\_\_\_.**

- ☐ A laupäevani
- ☐ B laupäev
- ☐ C laupäevast

Meaning: I am Lena. I have to stay in bed until Saturday.

**G3) COMPLETE THE MESSAGES**

Fill the gaps with the words from the box.

joo laupäevani laupäevast jooge

Proua Tamm, \_\_\_\_\_ vett.

Meaning: Mrs Tamm, drink water, politely.

joo jooge laupäevast laupäevani

Liis, \_\_\_\_\_ vett.

Meaning: Liis, drink water.

joo laupäevani jooge laupäevast

Ma olen haige alates \_\_\_\_\_.

Meaning: I have been ill since Saturday.

laupäevani jooge laupäevast joo

Pean voodis olema \_\_\_\_\_.

Meaning: I have to stay in bed until Saturday.

laupäevani laupäevast joo jooge

Mina olen Lena. Ma olen haige alates \_\_\_\_\_.

Meaning: I am Lena. I have been ill since Saturday.

laupäevani jooge joo laupäevast

Mina olen Lena. Pean voodis olema \_\_\_\_\_.

Meaning: I am Lena. I have to stay in bed until Saturday.

#### G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1

Proua

puuvilju.

Tamm,

sööge

Meaning: Mrs Tamm, eat fruit, politely.

2 Liis, puuvilju. söö

---

Meaning: Liis, eat fruit.

3 Tamm, vett. Proua jooge

---

Meaning: Mrs Tamm, drink water, politely.

4 vett. joo Liis,

---

Meaning: Liis, drink water.

5 olen Ma haige alates laupäevast.

---

Meaning: I have been ill since Saturday.

- 6 olema Pean voodis laupäevani.

Meaning: I have to stay in bed until Saturday.

### G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

**1 Mrs Tamm, eat fruit, politely. You say:**

- ☐ A Proua Tamm, sööge puuvilju.
- ☐ B Proua Tamm, söö puuvilju.

**2 Liis, eat fruit. You say:**

- ☐ A Liis, sööge puuvilju.
- ☐ B Liis, söö puuvilju.

**3 Mrs Tamm, drink water, politely. You say:**

- ☐ A Proua Tamm, joo vett.
- ☐ B Proua Tamm, jooge vett.

**4 Liis, drink water. You say:**

- (A) Liis, jooge vett.
- (B) Liis, joo vett.

**G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS**

Match the pairs.

- |                                                      |                                                      |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| (1) Liis, joo vett.                                  | (A) I am Lena. I have to stay in bed until Saturday. |
| (2) Liis, söö puuvilju.                              | (B) I have been ill since Saturday.                  |
| (3) Mina olen Lena. Ma olen haige alates laupäevast. | (C) Mrs Tamm, drink water, politely.                 |
| (4) Ma olen haige alates laupäevast.                 | (D) I have to stay in bed until Saturday.            |
| (5) Pean voodis olema laupäevani.                    | (E) I am Lena. I have been ill since Saturday.       |
| (6) Proua Tamm, jooge vett.                          | (F) Liis, eat fruit.                                 |

7 Proua Tamm, sööge  
puuvilju.

G Liis, drink water.

8 Mina olen Lena.  
Pean voodis olema  
laupäevani.

H Mrs Tamm, eat fruit, politely.